

certaines priorités parce que nous ne pouvons pas faire toutes les choses que peut-être nous voulons faire, mais avec les choix, avec l'établissement des priorités, je reste certain que le Canada peut continuer à jouer un rôle bien important et consistant avec nos traditions internationales mais aussi que nous pouvons réaliser une convention internationale une croissance domestique qui est plus efficace aujourd'hui.

Q: Il faut vivre selon ses moyens. Il faudrait dire que le Canada devrait par exemple accepter plus de dépendance vis-à-vis les Etats-Unis pour la défense ou pour le commerce. Aren't you downgrading the Canadian..(inaudible)..as opposed to..(inaudible)..

CLARK: No, I'm very optimistic about Canada. I don't want to get into comparisons with former governments in terms of emphasis they might or might not have given. I'm very optimistic about the role that Canada can play. Mais je crois que c'est plus probable pour nous d'être efficace dans les champs choisis, les champs qui méritent leur préoccupation si nous ne sommes pas préoccupés avec un désir d'être actifs partout et je crois que c'est une simple question de choix, mais il n'y a aucun pessimisme chez nous, au contraire, nous pensons qu'en particulier le nouveau gouvernement avec un mandat, avec l'encouragement et la participation des citoyens peut prendre les initiatives qui n'étaient pas disponibles n'étaient pas acceptables dans l'ancien régime.

Q. Monsieur Clark, c'est un document évidemment très pro-américain, très anti-soviétique, c'est vraiment clairement affirmer que le Canada n'est pas neutre, comme l'a proclamé monsieur Mulroney déjà, mais je voudrais que vous m'expliquiez le sens que vous attachez à une phrase assez intéressante à la page 40 en français où on parle .../3